



Planifier votre héritage

PRÉVOIR POUR LES PERSONNES ET LES ORGANISATIONS
QUI VOUS IMPORTENT LE PLUS

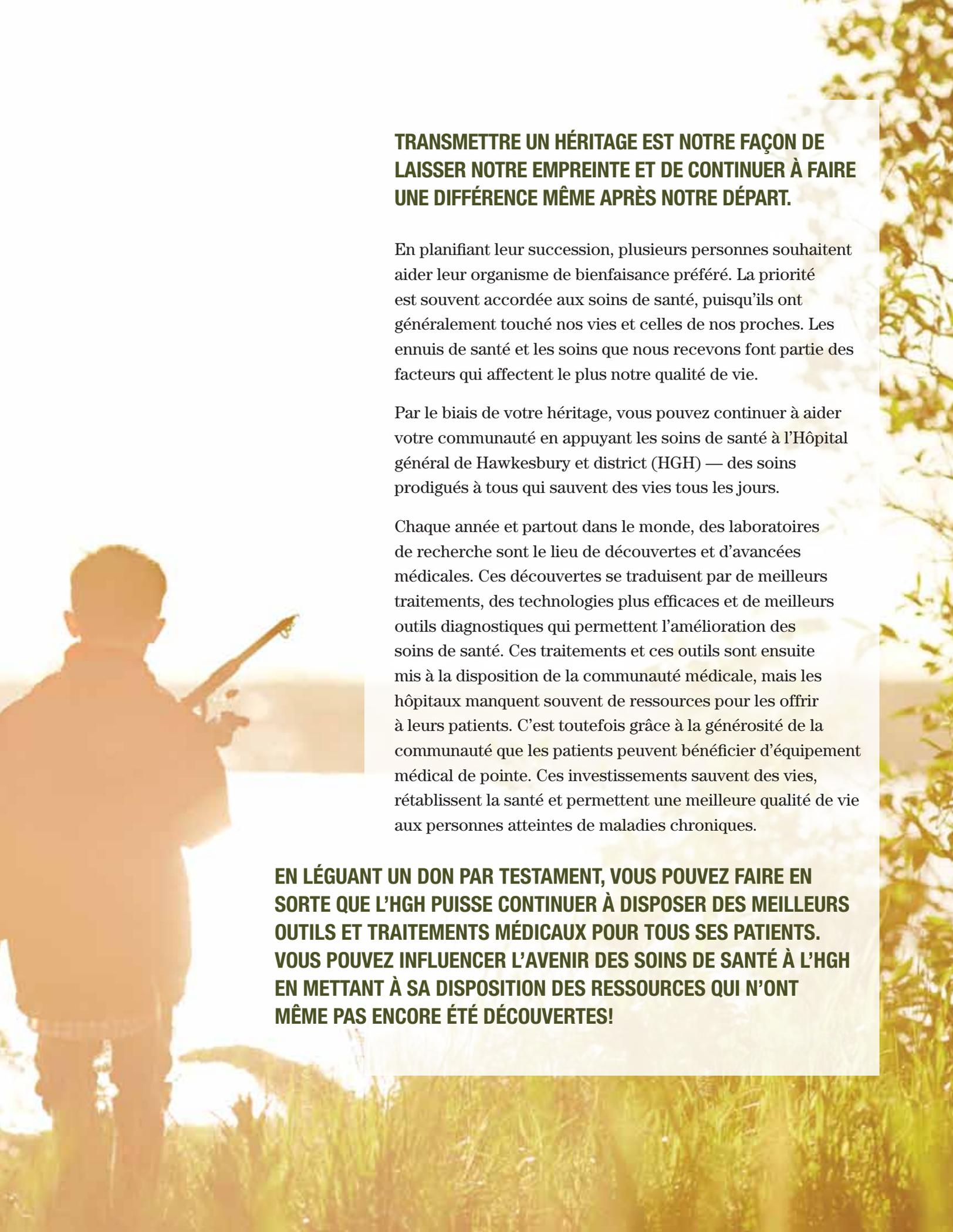
« IL EST RÉCONFORTANT ET GRATIFIANT DE SAVOIR QUE VOUS POUVEZ FAIRE UN DON PLANIFIÉ. »

Votre héritage est un reflet de vos valeurs et de ce qui est le plus important pour vous. Un héritage rend hommage aux gens et aux organisations qui ont profondément marqué votre vie. Un héritage unit les générations précédentes, présentes et futures.

Un don planifié dans votre testament est une façon de continuer à appuyer les organisations et les gens qui vous sont chers. C'est votre façon de continuer à faire une différence. Savoir que votre travail continuera à toucher des vies et aura un impact sur la santé des générations à venir peut être une grande source de satisfaction.

Lorsque le temps est venu de songer à ce que nous laisserons en héritage, nous pensons d'abord aux valeurs et aux priorités qui ont modelé nos vies. Habituellement, cela signifie la famille, les amis, nos valeurs spirituelles ainsi que les causes qui nous ont touchés ou que nous avons appuyées. Lorsque nous songeons à ce que nous laisserons en héritage, nos choix se portent naturellement sur ce qui a réellement marqué nos vies.





**TRANSMETTRE UN HÉRITAGE EST NOTRE FAÇON DE
LAISSER NOTRE EMPREINTE ET DE CONTINUER À FAIRE
UNE DIFFÉRENCE MÊME APRÈS NOTRE DÉPART.**

En planifiant leur succession, plusieurs personnes souhaitent aider leur organisme de bienfaisance préféré. La priorité est souvent accordée aux soins de santé, puisqu'ils ont généralement touché nos vies et celles de nos proches. Les ennuis de santé et les soins que nous recevons font partie des facteurs qui affectent le plus notre qualité de vie.

Par le biais de votre héritage, vous pouvez continuer à aider votre communauté en appuyant les soins de santé à l'Hôpital général de Hawkesbury et district (HGH) — des soins prodigués à tous qui sauvent des vies tous les jours.

Chaque année et partout dans le monde, des laboratoires de recherche sont le lieu de découvertes et d'avancées médicales. Ces découvertes se traduisent par de meilleurs traitements, des technologies plus efficaces et de meilleurs outils diagnostiques qui permettent l'amélioration des soins de santé. Ces traitements et ces outils sont ensuite mis à la disposition de la communauté médicale, mais les hôpitaux manquent souvent de ressources pour les offrir à leurs patients. C'est toutefois grâce à la générosité de la communauté que les patients peuvent bénéficier d'équipement médical de pointe. Ces investissements sauvent des vies, rétablissent la santé et permettent une meilleure qualité de vie aux personnes atteintes de maladies chroniques.

**EN LÉGUANT UN DON PAR TESTAMENT, VOUS POUVEZ FAIRE EN
SORTE QUE L'HGH PUISSE CONTINUER À DISPOSER DES MEILLEURS
OUTILS ET TRAITEMENTS MÉDICAUX POUR TOUS SES PATIENTS.
VOUS POUVEZ INFLUENCER L'AVENIR DES SOINS DE SANTÉ À L'HGH
EN METTANT À SA DISPOSITION DES RESSOURCES QUI N'ONT
MÊME PAS ENCORE ÉTÉ DÉCOUVERTES!**



L'HGH INSTALLERA FIÈREMENT UNE PLAQUE EN RECONNAISSANCE D'UN DON GÉNÉREUX

PLUSIEURS PERSONNES QUI CHOISISSENT DE LÉGUER UN DON PAR TESTAMENT À L'HGH SONT RECONNAISSANTES POUR LES EXCELLENTS SOINS QU'ELLES ONT REÇUS, SOUVENT PENDANT PLUSIEURS ANNÉES. MADAME JOAN ORR VOWLES EN EST UN BON EXEMPLE, COMME LE DÉCRIT SA BELLE-FILLE MARTHA VOWLES.

« Mes parents, Alan et Audrey Vowles, ont vécu dans le village de Cushing lorsqu'ils étaient mariés. En 2000, ma mère est décédée à l'Unité des soins palliatifs de l'HGH. Au cours de la maladie qui l'a emportée, sa grande amie Joan Orr Hartley est restée proche d'elle et l'a visitée souvent. Je me souviens de nombreuses conversations au cours desquelles Joan et moi louangions le personnel de l'HGH pour les soins exemplaires que ma mère recevait.

HGH
COMPASSION
INNOVATION
EXCELLENCE

Entrée principale
Main Entrance

Byrd & HARDEN Partners



COMPASSION
INNOVATION
EXCELLENCE

Un peu plus de deux ans après le décès de ma mère, mon père et Joan se sont mariés, au bonheur des deux familles. Tous deux approchaient alors les 80 ans et étaient aux prises avec des problèmes de santé courants chez des gens de cet âge. Au cours des douze années suivantes, ils ont vécu plusieurs crises médicales. Malgré tout, à la suite de chaque admission d'urgence, de séries d'examen diagnostics ou de traitements en consultation externe, ils parlaient de la gentillesse et de la compétence des médecins, des infirmières et des professionnels en réadaptation et diététique ainsi que des autres personnes tout aussi importantes qui font partie de l'équipe de soins de l'HGH.

Joan m'a dit à plusieurs reprises qu'elle voulait léguer par testament un don généreux à l'HGH en guise de remerciement pour les bons soins qu'Alan, son amie Audrey et elle-même avaient reçus. À son décès, j'ai eu le privilège d'être la personne qui a remis ce don au nom de ma belle-mère. Notre famille est vraiment fière de savoir que le don de Joan a marqué la vie d'autant de personnes et nous sommes touchés par la reconnaissance de son geste à l'HGH. »

C'EST AVEC RESPECT QUE L'HGH REND HOMMAGE AU DON DE MADAME JOAN ORR VOWLES EN INSTALLANT UNE PLAQUE EN SON NOM SUR LE NOUVEAU TOIT-TERRASSE EXTÉRIEUR. CET EMPLACEMENT ÉTAIT UN CHOIX ÉVIDENT POUR SA FAMILLE PUISQUE MME ORR VOWLES AIMAIT LE PLEIN AIR ET RECONNAISSAIT LES BIENFAITS DE L'AIR FRAIS, DU SOLEIL ET D'UNE BRISE LÉGÈRE POUR FORTIFIER LE CORPS ET L'ESPRIT.



« **AVEC UN DON LÉGUÉ PAR TESTAMENT, VOUS POUVEZ RENDRE HOMMAGE À TOUT SERVICE DE L'HÔPITAL ET VEILLER À CE QU'IL REÇOIVE UN APPUI ADDITIONNEL POUR DE L'ÉQUIPEMENT OU DES INSTALLATIONS AFIN DE CONTINUER À ACCOMPLIR LE TRAVAIL QU'IL FAIT DÉJÀ SI BIEN. VOUS POUVEZ AINSI REMERCIER LE PERSONNEL ET LEUR PERMETTRE DE CONTINUER À OFFRIR D'EXCELLENTS SOINS AUX PATIENTS ET DE TOUCHER DES VIES, TOUTS LES JOURS.** »

En vieillissant, nous devenons plus conscients du rôle que joue la santé dans notre qualité de vie. Plusieurs d'entre nous ont vécu des problèmes de santé ou un accident. Un de vos proches ou vous-même êtes possiblement aux prises avec une maladie chronique qui gruge toute votre énergie. Cette maladie peut vous empêcher de vivre pleinement et de jouir de la compagnie de votre famille et de vos amis, comme vous l'aviez espéré pour vos vieux jours. En vieillissant, nous accordons plus d'importance aux soins de santé parce qu'ils améliorent notre qualité de vie, tous les jours.

Grâce à un don légué par testament, vous veillez à ce que les installations et les soins de santé de notre région soient toujours disponibles et progressent afin que nos citoyens les plus vulnérables puissent améliorer leur santé et leur qualité de vie.

Il est facile d'identifier un service médical ou un secteur de l'hôpital qui a grandement touché notre vie ou celle d'un proche. Il est difficile d'imaginer ce qui aurait pu arriver si l'Urgence, l'équipe des soins cardiaques ou la Clinique de diabète de l'HGH n'avaient pas existé. Nous chérissons les secteurs de l'hôpital qui ont directement amélioré nos vies et ils restent gravés dans nos pensées.

UN DON LÉGUÉ PAR TESTAMENT À L'HGH VOUS PERMET DE :

Témoigner
de votre
confiance envers
l'HGH

Dire merci
pour la
compassion et
les soins reçus
à l'HGH



Pourquoi l'HGH ?

Depuis que notre organisme de bienfaisance a été créé en 1987 afin d'appuyer l'Hôpital général de Hawkesbury et district, la générosité de notre communauté continue de nous impressionner. Nos donateurs, qu'ils soient des gens d'affaires, des familles ou des résidents de Prescott et Russell et des environs, nous disent qu'ils appuient la Fondation parce que les soins de santé affectent tout le monde, ainsi que l'avenir de notre région.

Les généreux donateurs qui ont fait une différence à l'HGH comprennent des gens qui ont légué un don par testament. Ces dons planifiés ont servi à l'achat d'équipements médicaux qui sauvent encore des vies aujourd'hui ou ont appuyé le travail de certains départements ou cliniques de l'hôpital. Ainsi, nos donateurs continuent à jouer un rôle important à l'hôpital, pour des générations à venir. Ils peuvent aider le secteur de l'HGH qu'ils ont le plus chéri avec un don planifié.

À MAINTES REPRISES, IL A ÉTÉ DÉMONTRÉ QUE LA QUALITÉ DES SOINS
DE SANTÉ INFLUENCE LA QUALITÉ DE VIE ET LA
VITALITÉ D'UNE COMMUNAUTÉ.
NOTRE COMMUNAUTÉ EST FLORISSANTE GRÂCE À LA GÉNÉROSITÉ DE
SES RÉSIDENTS.

Rendre
hommage à un
être cher, un
médecin ou un
membre de la
famille

Léguer un
héritage qui
profitera aux
prochaines
générations

Savoir que
vous pouvez
faire une
différence





JOHN DENNEY, UN PATIENT RECONNAISSANT, EXPLIQUE POURQUOI IL A CHOISI D'INCLURE LA FONDATION HGH DANS SON TESTAMENT

Certains problèmes de santé relativement graves m'ont amené à l'HGH au cours des dernières années. Mon expérience personnelle, notamment en tant que patient hospitalisé, m'a confirmé que le personnel dévoué et professionnel de l'hôpital n'a que le bien-être des patients comme objectif. Je me considère très chanceux d'avoir accès aux services d'une institution vraiment exceptionnelle.

Je crois qu'il est tout à fait naturel de soutenir un hôpital et le personnel qui sont si importants pour notre région. Cela m'a amené non seulement à soutenir la Fondation HGH sur une base régulière, mais aussi en la nommant dans mon testament. Je me sens bien en sachant que je peux prendre soin de ma famille tout en laissant derrière moi un legs qui soutiendra les soins aux patients dans ces moments importants que j'ai moi-même vécus.

En partageant mon intention avec la Fondation HGH, j'ai pu indiquer mes préférences sur la façon d'utiliser mon don ainsi que la reconnaissance à accorder.

J'ai remercié le personnel qui s'est occupé de moi, mais la meilleure façon à laquelle je puisse penser pour reconnaître leur gentillesse est de laisser un legs qui assure que l'HGH dispose des meilleurs outils pour soigner des patients comme moi. J'espère que vous envisagerez de faire de même, car soutenir notre hôpital, c'est soutenir notre avenir.

La Fondation HGH est extrêmement reconnaissante envers les donateurs qui veulent contribuer à offrir les meilleurs soins possibles à l'HGH, maintenant et pour les générations futures. Si vous nommez la Fondation HGH dans votre testament, veuillez considérer nous en informer. Cette information sera traitée en toute confidentialité. Nous pourrions ainsi vous remercier pour votre générosité et nous assurer de bien comprendre vos souhaits en termes d'utilisation de votre don et de reconnaissance. Pour discuter, en toute confidentialité, de comment vous pouvez soutenir l'HGH dans votre testament, veuillez contacter notre Directrice générale au 613-632-1111, poste 21102.

« L'HGH EST MON HÔPITAL ET LE PERSONNEL ÉTAIT LÀ POUR MOI QUAND J'EN AVAIS LE PLUS BESOIN. »



Qu'est-ce qu'un legs?

GÉNÉRALEMENT, UN LEGS EST UN MONTANT D'ARGENT SPÉCIFIQUE, OU UN BIEN COMME DE L'IMMOBILIER, QU'UN DONATEUR SOUHAITE REMETTRE À UN ORGANISME DE BIENFAISANCE DE SON CHOIX

Les donateurs peuvent choisir le type de dons qu'ils souhaitent faire :

- Un don affecté à un service spécifique ou pour de l'équipement dans un certain secteur de l'hôpital. Un tel don restreint l'usage que l'organisme de bienfaisance peut en faire;
- Dans des circonstances particulières, un don peut être utilisé pour créer un fonds de dotation au nom du donateur ou en mémoire d'un être cher. Les intérêts accumulés pendant 10 ou 20 ans peuvent être utilisés selon les directives du donateur. Les détails peuvent être facilement organisés avec la Fondation et votre conseiller financier; ou

- Un don sans restrictions sera affecté aux secteurs prioritaires de l'HGH lorsque les fonds seront transférés. Les donateurs choisissent souvent cette option parce qu'il est difficile de savoir longtemps à l'avance dans quelle situation se trouvera l'hôpital. Par exemple, si on recule de plusieurs années, nous n'aurions jamais imaginé obtenir un jour un appareil d'imagerie par résonance magnétique (IRM) pour l'HGH. Toutefois, c'est devenu une priorité pour la Fondation. Au cours de la campagne Accès 2018, nous avons reçu plusieurs legs sans restrictions et nous étions heureux de les affecter à l'achat de l'IRM. Nous croyons que les donateurs qui ont fait ces dons sans restrictions seraient fiers d'avoir contribué à doter notre région de cette technologie de pointe. Tellement de gens pourront bénéficier de ce service et tellement de vies seront changées grâce à cette technologie disponible ici même à Hawkesbury.



Comment ça fonctionne ?

À la Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury et district, nous comprenons que la planification de votre succession est une démarche personnelle souvent très privée.

Des conseillers financiers ou légaux peuvent vous aider à planifier votre succession et vous pouvez choisir ou non d'en informer votre famille. Si vous le souhaitez, nous pouvons également vous aider à faire des arrangements en toute confidentialité.

Inclure l'HGH dans votre succession est une démarche très simple. La plupart des gens le font par le biais d'un don planifié en faveur de l'HGH dans leur testament. Ainsi, vous pouvez indiquer un montant précis, ou un pourcentage du reliquat de votre succession à remettre à l'HGH après votre décès.

Bien que votre testament soit un document légal, vous pouvez le modifier en tout temps et aussi souvent que vous le souhaitez jusqu'à votre décès. Les donateurs souhaitent souvent rendre hommage aux membres de leurs familles et ensuite prendre des dispositions pour leur organisme de bienfaisance préféré.

On a parfois l'impression qu'il n'y a que les personnes très riches qui peuvent faire une différence avec un don planifié, mais il n'en est rien. À l'HGH, chaque année, nous recevons plusieurs dons légués par testament de différents montants.

Avec l'ampleur des services de l'hôpital et le grand nombre de personnes qui y ont accès chaque jour, même un don modeste peut avoir une très grande portée dans n'importe quel secteur de l'hôpital.

MODÈLES DE FORMULATION

Nous recommandons fortement que les personnes intéressées à faire un don planifié consultent un conseiller professionnel. Voici toutefois des exemples de texte qui peuvent être utilisés afin d'inclure la Fondation HGH dans votre testament. Ces exemples sont fournis uniquement à titre d'information générale et ne constituent en aucun cas un conseil juridique ou professionnel que vous devriez obtenir d'un avocat.

Pour un don qui peut être affecté aux priorités actuelles de l'hôpital :

Je donne (indiquer le montant, le bien à donner, le pourcentage de ma succession, ou le reliquat de ma succession) à la Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury et district, un organisme de bienfaisance à but non lucratif #118921592 RR0001, pour utilisation à des fins générales.

Pour un don à affecter à un service ou un secteur spécifique de l'hôpital :

Je donne (indiquer le montant, le bien à donner, le pourcentage de ma succession, ou le reliquat de ma succession) à la Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury et district, un organisme de bienfaisance à but non lucratif #118921592 RR0001, en appui à (nom du service ou secteur) de l'Hôpital général de Hawkesbury et district.



UN AVOCAT RÉPUTÉ DE HAWKESBURY AIDE DES CLIENTS À SOUTENIR LES CAUSES CHARITABLES QUI LEUR TIENNENT À COEUR

« Je pratique le droit à Hawkesbury depuis plus de 40 ans et en de multiples occasions j'ai travaillé avec les mêmes familles à différentes étapes de leurs vies. Au fil des ans, ce fut un privilège d'aider mes clients à planifier leurs successions, qu'elles soient complexes ou très simples, selon leurs souhaits. Souvent, les clients choisissent de s'occuper d'abord de leurs familles. Ensuite, ils pensent aux organismes de charité qui leur ont importé au cours de leurs vies.

Au cours de ma carrière, plusieurs de mes clients m'ont dit à quel point l'Hôpital général de Hawkesbury et district (HGH) avait amélioré leur santé ou prodigué des soins exceptionnels à l'un de leurs proches. Pour ces gens, choisir de laisser un don, peu importe la somme, afin que leur hôpital puisse offrir les meilleurs soins possible est une grande source de joie et de fierté. Ils choisissent de léguer un don

par testament à l'HGH pour démontrer leurs reconnaissances envers l'hôpital où ils ont vécu des moments très importants.

Personnellement, je suis très fier de notre HGH. Mes parents, mon frère, ma soeur et moi-même avons tous reçu des soins exceptionnels à « notre » hôpital. Je donne à plusieurs causes et organismes de charité, mais j'accorde un soutien prioritaire à l'HGH parce que je suis pleinement conscient de l'importance d'avoir accès à des soins près du domicile pour moi, ma famille et ma communauté. »

Michel Parisien, B.A., LL.B
Woods Parisien



Le futur HGH dépend de ce que nous faisons dans le présent.

L'HGH rend hommage à ses généreux donateurs

De nombreuses personnes font un don à l'HGH dans leur testament; toutefois, quelques-unes ne nous informent pas à l'avance de leurs décisions. Bien que cette décision revienne aux donateurs, si vous envisagez un tel don, la Fondation et l'hôpital aimeraient bien vous rencontrer. Nous pouvons vous appuyer dans cette démarche en vous offrant une visite privée de l'hôpital et en organisant une rencontre avec les cadres supérieurs dont la vision de l'avenir pourrait influencer votre décision.

De plus, nous pourrions vous remercier à l'avance et vous démontrer comment votre don servira aux générations à venir. Nous pourrions aussi discuter des façons de reconnaître votre générosité tout en respectant vos besoins et vos souhaits.

La Fondation HGH est au service de ses donateurs. Nous respecterons vos directives et vos souhaits en matière de vie privée, anonymat ou reconnaissance de votre don dans les moindres détails.



Pour obtenir plus d'informations, veuillez communiquer avec :

Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury et district
(613) 632-1111 poste 21101
fondation@hgh.ca

MERCI DE PENSER À L'HGH DANS LA PLANIFICATION DE VOTRE SUCCESSION. C'EST UN TRÈS GRAND HONNEUR POUR LA FONDATION HGH DE SAVOIR QUE NOUS SOMMES DANS VOS PENSÉES.